

## FIC – FESTIVAL INTERNACIONAL DE CULTURA

Cascais, de 3 a 12 de julho de 2015

*Um festival organizado pela LeYa e pela Câmara Municipal de Cascais*

*Curadora: Lídia Jorge*

ENTREVISTAS & DEBATES | MÚSICA | TEATRO | DANÇA | EXPOSIÇÕES | FEIRA DO LIVRO |  
ESPETÁCULOS MULTIMÉDIA | NOITES DE POESIA | ANIMAÇÃO INFANTIL | ROTEIROS CULTURAIS |  
CINEMA AO AR LIVRE | ARTES DE RUA | GASTRONOMIA | ANIMAÇÃO DE PRAIA

### ENTREVISTAS & DEBATES

4 de julho, 19h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Teatro e Literatura, uma questão de diálogo  
CARLOS AVILLEZ, ALICE VIEIRA, JOSÉ MARIA VIEIRA MENDES  
Moderação RUI LAGARTINHO  
Colaboração: TEC

4 de julho, 21h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Escritores em diálogo  
ANTÓNIO LOBO ANTUNES  
Entrevistado por JOÃO LOBO ANTUNES  
Colaboração: Teatro Meridional

5 de julho, 21h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Escritores em diálogo...  
DAVID GROSSMAN  
Entrevistado por CLARA FERREIRA ALVES

6 de julho, 21h30, Centro Cultural de Cascais  
Escritores em diálogo...  
MARIA TERESA HORTA  
Entrevistada por JOSÉ FIALHO GOUVEIA

8 de julho, 21h30, Centro Cultural de Cascais  
A Europa no seu Labirinto – A crise ética e a ética da crise  
JAIME NOGUEIRA PINTO, FRANCISCO LOUÇÃ  
Moderação de MARIA JOÃO AVILLEZ

9 de julho, 19h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Leitura de jogo – A glória tem narrativa?  
DOMINGOS AMARAL, PEDRO ADÃO E SILVA, MÓNICA JORGE

9 de julho, 21h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Rimos de quê? – O Humor e a Literatura  
RITA FERRO, MARIA RUEFF, NUNO ARTUR SILVA  
Moderação de FRANCISCO JOSÉ VIEGAS

10 de julho, 21h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Afinidades electivas: África na literatura lusófona  
MIA COUTO, JOSÉ EDUARDO AGUALUSA, LÍDIA JORGE  
Moderação de LAURINDA ALVES

11 Jul, 19h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Escrever no grande écran – Entre Cinema e Literatura  
JOÃO BOTELHO, MARGARIDA CARDOSO, INÊS DE MEDEIROS  
Moderação de MÁRIO AUGUSTO

12 de julho, 19h30, Casa das Histórias Paula Rego  
Espelho meu – Literatura e reconhecimento  
JOÃO DE MELO, ANA MARGARIDA DE CARVALHO, ONDJAKI, JOÃO RICARDO PEDRO  
Moderação de ANA SOUSA DIAS

12 de julho, 21h30, Centro Cultural de Cascais  
Sons de mudança - a música na definição da identidade  
JOÃO AFONSO, ANA BACALHAU, CAPICUA  
Moderação NUNO GALOPIM

4 e 11 de julho, das 16h às 19h, Biblioteca Casa da Horta da Quinta de Santa Clara  
Homenagem a Anrique Paço D'Arcos

Iniciativa que celebra o escritor Anrique Paço D'Arcos (1906-1993) com uma programação que inclui conferências, mesas redondas e um recital. Participação de JOSÉ PEDRO PAÇO D'ARCOS e ÂNGELA SANTOS, JOSÉ MIGUEL JÚDICE, ISABEL CORRÊA DA SILVA e FERNANDO PINTO DO AMARAL, JOSÉ CARLOS SEABRA PEREIRA, ANTÓNIO CÂNDIDO FRANCO, JOSÉ RUI TEIXEIRA e NUNO JÚDICE, ISABEL CORRÊA DA SILVA, ANTÓNIO CALDEIRA PIRES e ROSINDA CARVALHO.

## MÚSICA & POESIA

8 de julho, 22h30, Museu Castro Guimarães

Dubliners and else - noite de música e poesia irlandesa

THE LOAFING HEROES, HUGO PINTO SANTOS, RENATO FILIPE CARDOSO

Sessão de poesia irlandesa dita e cantada no Museu Castro Guimarães. Selecção de poemas por Hugo Pinto Santos, ditos por Renato Filipe Cardoso. A poesia da Ilha Esmeralda na música dos The Loafing Heroes, a banda onde atua o escritor João Tordo.

9 de julho, 21h30, Auditório do Centro Cultural de Cascais

ORQUESTRA DE CÂMARA DE CASCAIS E OEIRAS: D. Quixote, de Telemann

Direção musical: Nikolay Lalov

10 de julho, 22h30, Casa de Santa Maria

POESIA PORTUGUESA DE SEMPRE E PARA SEMPRE

Alguns dos melhores declamadores dedicam a noite a uma selecção de poemas e de poetas pensada para ser dita e ouvida à beira mar, no magnífico terraço da Casa de Santa Maria...

11 de julho, 22h30, Museu Castro Guimarães

TERESA GENTIL - POESIAS E OUTRAS SOMBRAS

António Pedro (percussões), João Nogueira (contrabaixo), Rita Matias (voz) e Teresa Gentil (piano, guitarra e voz)

Poemas de Natália Correia, Eugénio de Andrade, Fernando Pessoa, Craveirinha, José Saramago, outras e outros autores e autoras da lusofonia, ecoam em música composta e interpretada por Teresa Gentil: uma síntese de 10 anos de trabalho da compositora, cujo trajeto vai deambulando pelas palavras, sem saber muito bem porquê; ou, talvez (e num resgate de Eugénio), porque "é urgente o amor", porque "é urgente permanecer".

## TEATRO

3 de julho, 21h30, Centro Cultural de Cascais

Leitura encenada "Dom Quixote de La Mancha"

De Yves Jamiaque, baseado na obra de Miguel de Cervantes

Pelo Teatro Experimental de Cascais

Encenação: Carlos Avilez

Numa homenagem do TEC ao cinquentenário das Publicações Dom Quixote que, tal como a prestigiada companhia de Cascais, nasceu em 1965, esta leitura encenada abre a programação do FIC. "Dom Quixote", do dramaturgo francês Yves Jamiaque (Prémio Ibsen) baseado na obra de Cervantes, foi encenado por Carlos Avilez em 1967 num belo cenário do pintor João Vieira, e constituiu, não só pela beleza do texto como pela encenação e interpretação de grandes actores portugueses, um marco importante nos 50 anos do Teatro Experimental de Cascais, obtendo os maiores prémios atribuídos em Portugal naquele ano. Também o ator Santos Manuel, entretanto desaparecido, que interpretou D. Quixote, obteve o primeiro prémio de interpretação do Festival de Teatro Latino, em Barcelona. Como afirmou Carlos Avilez na recente morte do notável ator, «desapareceu o nosso D. Quixote». O espetáculo deslocou-se ao Brasil, Espanha, África, Estados Unidos, tendo sido também escolhido pela Fundação Gulbenkian para uma digressão pelos diversos teatros portugueses.

Estreia 10 de julho, 21h30, Teatro Mirita Casimiro  
"Peer Gynt", de Henryk Ibsen  
Pelo Teatro Experimental de Cascais  
Encenação: Carlos Avilez

## EXPOSIÇÕES

De 26 de junho a 12 de julho, Casa de Santa Maria  
CIBA – Cascais International Book Art  
Exposição de Livros de Artista

De 26 de junho a 12 de julho, Casa de Santa Maria  
Papéis Marmoreados  
Exposição de Pintura de Antonio Vélez Celemín  
Casa de Santa Maria, de 26 de junho a 12 de julho

Inauguração a 11 de julho, Museu do Cartoon  
World Press Cartoon

11 de julho, 21h30, Centro Cultural de Cascais  
Espetáculo de Entrega dos Prémios World Press Cartoon

## DANÇA

3 e 10 de julho, 21h30, Largo Cidade de Vitória.  
"DANÇAS NA RUA"

Apresentação de diferentes grupos de dança, todas as sextas feiras do FIC,

## FEIRA DO LIVRO

De 3 a 12 de julho, Jardim Visconde da Luz

Realizada no coração de Cascais, a Feira do Livro do FIC contará com pavilhões de grandes dimensões onde os visitantes poderão encontrar edições das principais editoras nacionais, num espaço onde não faltarão os escritores em sessões de autógrafos, animação infantil e música ao vivo.

## ESPETÁCULO MULTIMÉDIA

De 7 a 12 de julho, 21h30-00h30, centro histórico de Cascais  
A Rota das Quimeras - um Livro Luminoso

No contexto do FIC e do cinquentenário das Publicações Dom Quixote, a LeYa convidou a OCUBO.com, criadores do LUMINA Festival da Luz, para criar um espectáculo multimédia em torno da obra “Dom Quixote de la Mancha”, de Miguel de Cervantes. O luminoso resultado, de arregalar os olhos (e a alma) poderá ser visto durante seis noites em vários recantos da Rua Marquês Leal Pancada, na sedutora zona histórica de Cascais. Site Oficial dos Artistas: [www.OCUBO.com](http://www.OCUBO.com)

## ANIMAÇÃO INFANTIL

4, 5, 11 e 12 de julho (sábados e domingos do FIC), 10h-19h, Parque Marechal Carmona  
Jardim dos Livros

Um dos mais belos espaços verdes de Cascais vai receber dezenas de actividades para os mais pequenos e para as suas famílias. Desde horas do conto com os principais escritores de literatura infantil a workshops de ilustração, passando pelo já famoso “Trocados por miúdos”, o mercadinho do livro infantil em que os mais jovens trocam os seus livros usados, rally papers didáticos em busca das personagens da literatura infantil, o Mercado Biológico e divertidos passeios de burro. Para ver e viver nos fins-de-semana do FIC.

## GASTRONOMIA

4 a 12 de julho, Mercado da Vila  
SABOR CASCAIS by Boa Cama Boa Mesa

Evento gastronómico promovido pela marca Boa Cama Boa Mesa, do grupo Impresa, e pela Essência do Vinho, conhecida pela excelência dos eventos que realiza nesta área a nível internacional. O Sabor Cascais permitirá o contacto direto dos visitantes com conhecidos chefes de cozinha, chamando públicos interessados e curiosos por gastronomia, e envolverá os melhores restaurantes da zona de Cascais, destacados no guia “Boa Cama, Boa Mesa”. Porque gastronomia também é cultura, o Sabor Cascais contribuirá, assim, para a diversidade do programa do FIC - Festival Internacional de Cultura.

## ROTEIROS CULTURAIIS

Os Autores Literários de Cascais  
Visitas guiadas

Espaços verdes de Cascais  
Visitas guiadas

## CINEMA AO AR LIVRE

8 a 12 de julho, 21h30, Parque Marechal Carmona  
Ciclo de Cinema ao ar livre

## ARTES DE RUA

Diariamente, vários locais de Cascais  
MURALIZA – Seis artistas para seis paredes

O Festival de Arte Mural, já célebre em Portugal, apresenta este ano trabalhos de importantes artistas contemporâneos, portugueses e estrangeiros, cuja execução poderá ser vista durante o FIC. Haverá visitas guiadas durante o trabalho dos artistas e workshops.

Noites do FIC, centro histórico  
Músicas na rua

As ruas do centro histórico serão animadas com música interpretada por artistas de diferentes estilos musicais, em vários palcos de rua.

ANIMAÇÃO DE PRAIA  
3 - 5 e 9 - 12 de julho

Bibliotecas de Praia, Oficinas de ilustração com areia e Contadores de histórias são algumas das animações que, por estes dias, se vai poder encontrar no paredão que liga Cascais ao Tamariz e também no areal.

Para mais informações, por favor contacte:

LeYa – Direcção de Comunicação  
José Menezes | comunicacao@leya.com | T. 96 130 5285

Câmara Municipal de Cascais – Divisão de Marca e Comunicação  
Paula Tavares | paula.tavares@cm-cascais.pt

Booktailors – consultores editoriais - rp@booktailors.com

PARCEIROS



PARCEIROS MEDIA



ORGANIZAÇÃO

